



OFFICIAL GAZETTE

OF THE
HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CXXIII.]

PRETORIA, FRIDAY, 4TH AUGUST, 1933.

[No. 1675.

No. 45 of 1933.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas by Proclamation No. 13 of 1905 (hereinafter referred to as the said Proclamation) certain lands known as the Tuli Block were vested in the British South Africa Company (hereinafter referred to as the Company).

And whereas these lands were granted in accordance with the provisions of the said Proclamation to the Company under a title-deed dated the twenty-second day of February, 1906.

And whereas the Company in terms of an Agreement dated the twenty-first day of March, 1932, at Serowe with the Acting Chief of the Bamangwato (which Agreement was duly registered in the Deeds Office of the Bechuanaland Protectorate on the first day of November, 1932) has undertaken, subject to the conditions contained in the said Agreement, to transfer to and in favour of the High Commissioner in trust for the Chief and Bamangwato Tribe certain two strips of land in the Tuli Block more fully described in the Schedule hereto.

And whereas it is expedient that such transfer should be effected by Proclamation under my hand and seal to which procedure the Company has consented in writing.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The Company shall be and is hereby divested of the said two strips of land more fully described in the Schedule hereto which land shall be and is hereby vested in me as High Commissioner in trust for the Chief of the Bamangwato Tribe and the Bamangwato Tribe subject to the reservation in favour of the Company of any existing mineral rights and subject further to the proviso contained in the hereinbefore recited Agreement of the twenty-first day of March, 1932, namely, that should mining in terms of the said Agreement cease to take place in the Bamangwato Reserve within a period of twenty years from the 12th August, 1932, being the date on which the Bechuanaland Protectorate Mines and Minerals Proclamation 1932 (No. 33 of 1932), in terms of section six (1) thereof, was applied to the Bamangwato Reserve, otherwise than by default of the Company, the said two strips of land shall be re-vested in the Company.

2. The Registrar of Deeds for the Bechuanaland Protectorate is hereby authorized to give effect to the provisions of this Proclamation by the insertion of the necessary entries in his registers and endorsement on the title-deed of the land affected.

3. This Proclamation shall have force and effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Twenty-fifth day of July One thousand Nine hundred and Thirty-three.

H. J. STANLEY,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

SHIRLEY EALES,
Administrative Secretary.

SCHEDULE.

I. The land lying between the Suka and Mochous Rivers and bounded as follows: On the north-east by the Mochous River from the point where it crosses the surveyed north-western boundary of the Tuli Block to its junction with the Limpopo River; on the south-east by the course of the Limpopo River; on the south-west by the Suka River from the point where it crosses the said surveyed north-western boundary of the Tuli Block to its junction with the Limpopo River; on the north-west by the said surveyed north-western boundary of the Tuli Block between the points where it is crossed by the Suka and Mochous Rivers.

II. The land bounded as follows: On the north-east by the course of the Macloutsie River from the point where it crosses the surveyed north-western boundary of the Tuli Block to its junction with the Limpopo River; on the east by the course of the Limpopo River; on the south by a line as demarcated by three beacons which have been erected thereon approximately parallel to and four miles to the south of the said course of the Macloutsie River; on the west by the said surveyed north-western boundary of the Tuli Block from the point where it is crossed by the Macloutsie River to a point on the said line four miles to the south of the Macloutsie River.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

In the Insolvent Estate of VILIS CHESNO, of Goedgegung, Swaziland.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Special Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, for a period of fourteen days from the 15th August, 1933.

Notice is further given to Creditors that, in terms of the said account, a first dividend of 2.2 shillings in the £1 will be paid to Creditors immediately the said account has been approved by the Master.

A. MILLIN,
Trustee.

P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland.

In the Insolvent Estate of GEORGE EDWARD MAYOSS, of Hluti, Swaziland.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Special Court of Swaziland at Mbabane, Swaziland, for a period of fourteen days from the 15th August, 1933.

Notice is further given to Creditors that, in terms of the said account, a first dividend of 1s. 7½d. in the £1 will be paid to Creditors immediately the said account has been approved by the Master.

P.O. Box 24, Mbabane, Swaziland.

A. MILLIN.

STAATS- KOERANT

VAN DIE

Unie van Suid-Afrika.

(Verskyn elke Vrydag.)

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerante en Supplemente*, met Kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie aangeneem word vir 'n korter tydperk as ses maande nie.

ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.

10s. per duim, dubbele kolom; herhalings 6s.

15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken:—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;

Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;

Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. **Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.**

Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Persone en Kennisgewings van Eksekuteurs betreffende Likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per Boedel.

'n Vaste bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrewe deur die Regulasies opgestel volgens die Insolvensiewet, 1916.

In die geval van vorms 3 en 4, moet adverteerders die woorde in die advertensies tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om Oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Aansoeke om Naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

Aleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen verantwoordelikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, **en alle eiename moet duidelik geskrywe word**; ingeval enige naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van 'n tweede plasing.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. **Aleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.**

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

Union of South Africa.

(Published on Fridays.)

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index*) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.

10s. per inch double column; repeats 6s.

15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;

For double column, 14 words to the line;

For treble column, 21 words to the line;

and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of an inch to be reckoned an inch.**

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916.

In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisements and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical or other errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and **all proper names plainly inscribed**; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". **Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.**

J. J. KRUGER,
Government Printer.